



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

將臨前第二主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年11月17日) 下午6時正
普通話聖餐崇拜 主日(2018年11月18日) 上午10時30分

你們要時時警醒，常常祈求，使你們得以站立在人子面前。

(路21:36)

本主日聖工輪值表

	主日提前崇拜 (11月17日)	主日普通話崇拜 (11月18日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	胡偉豪牧師	魏克利牧師
經課	朱嘉寶小姐 余修安先生	周爽女士 林艷艷小姐
詩篇啓應	葉林灝先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	孫詠虹小姐
招待	王賢昶先生 徐嘉麗小姐	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	何天祐先生 陳志誠先生	陳月麗女士 賴炳華先生 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士
司琴	李慧珊小姐	黃孔慶怡女士
聖詩	171,148,173,105	171,148,173(109),105



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

將臨前第二主日祝文

當受頌揚的主，祢為要教導我們，使聖經得以寫成：求祢使我們能聽、能讀、能記、能學，心裏思想明白，如此，我們就可以得着，並且堅守祢藉着我們的救主耶穌基督，所賜給我們永生的盼望；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你使這些呈獻在你尊威台前的禮品，推動我們誠心事奉你，並給我們帶來永恆的福樂。奉我們的主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

恩慈的上帝，在這神聖的聖事裏，你給了我們盼望的憑證：求你最終能引導我們到達我們渴望已久那生命的完滿中，奉我們的救主耶穌基督而求。阿們。

下主日聖工輪值表		
	主日提前崇拜 (11月24日)	主日普通話崇拜 (11月25日)
主祭	管浩鳴法政牧師	胡偉豪牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	張復光先生 黃邇言先生	李怡萱小姐 趙麗麗女士
詩篇啟應	羅顯熹先生	劉瑛女士
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	邱森模先生
招待	王賢昶先生 陳曉峰先生	呂就勝先生 黃綉苗女士
收捐	張復光先生 李慧芬小姐	蔡克剛先生 賴炳華先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士
司琴	范玖賢先生	余必達先生
聖詩	110,98,103,93	110,98,103, (Christ be with me),93

本主日經課

第一次經課 但 12:1-3

讀經員 恭讀但以理書。

波斯王居魯士第三年，有話指示那稱為伯提沙撒的但以理。

「那時，保佑你百姓的天使長米迦勒必站起來，並且有大艱難，自從有國以來直到此時，未曾有過這樣的事。那時，你的百姓凡記錄在冊上的，必得拯救。睡在地裏塵埃中的必有多人醒過來；其中有得永生的，有受羞辱永遠被憎惡的。智慧人要發光，如同天上的光；那領許多人歸於義的必發光如星，直到永永遠遠。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 16

【答句】 上主是我的產業，是我杯中的福分。

主 領 上帝啊，求你保佑我，因為我投靠你。我曾對上主說：
「你是我的主，我的福氣惟獨從你而來。」論到世上的
聖民，他們是尊貴的人，是我最喜悅的。【答句】

主 領 追逐別神的，他們的愁苦必增加；他們所澆奠的血我不
獻上，我嘴唇也不提別神的名號。上主是我的產業，是
我杯中的福分；我所得的，你為我持守。用繩量給我的
地界，坐落在佳美之處；我的產業實在美好。【答句】

主 領 我要稱頌那指引我的上主，在夜間我的心腸也指教我。
我讓上主常在我面前，因他在我右邊，我就不致動搖。
因此，我的心歡喜，我的靈快樂；我的肉身也要安然居
住。【答句】

主 領 因為你必不將我的靈魂撇在陰間，也不讓你的聖者見地
府。你必將生命的道路指示我。在你面前有滿足的喜樂，
在你右手中有永遠的福樂。【答句】

第二次經課 來10：11-14, 19-25

讀經員 恭讀希伯來書。

所有的祭司天天站着事奉上帝，屢次獻上一樣的祭物，這祭物永不能除罪。但基督獻了一次永遠有效的贖罪祭，就坐在上帝的右邊，從此等候他的仇敵成為他的腳凳。因為他僅只一次獻祭，就使那些得以成聖的人永遠完全。

所以，弟兄們，既然我們靠着耶穌的血得以坦然進入至聖所，是藉着他給我們開了一條又新又活的路，從幔子經過，這幔子就是他的身體。既然我們有一位偉大祭司治理上帝的家，那麼，我們該用誠心和充足的信心，同已蒙潔淨、無虧的良心，和清水洗淨了的身體來親近上帝。我們要堅守所宣認的指望，毫不動搖，因為應許我們的那位是信實的。我們要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善；不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既然知道那日子臨近，就更當如此。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課 可13:1-8

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖馬可福音。

會眾 願榮耀歸與主基督。

耶穌從聖殿裏出來的時候，有一個門徒對他說：「老師，請看，這是多麼了不起的石頭！多麼了不起的建築！」耶穌對他說：「你看見這些宏偉的建築嗎？這裏將沒有一塊石頭會留在另一塊石頭上而不被拆毀的。」

耶穌在橄欖山上，面向聖殿坐着；彼得、雅各、約翰和安得烈私下問他說：「請告訴我們，甚麼時候有這些事呢？這一切事將成的時候有甚麼預兆呢？」耶穌說：「你們要謹慎，免得有人迷惑你們。將有好些人冒我的名來，說『我是基督』，並且要迷惑許多人。當你們聽見打仗和打仗的風聲，不要驚慌；這些事必須發生，但這還不是終結。民要攻打民，國要攻打國，多處必有地震、饑荒。這都是災難的起頭。」

福音員 這是上主的福音。

全體 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，上主的日子必會來臨，義人將得救贖，讓我們以期待的心，向天父祈求。

代禱員 請為主教、牧師和會吏們祈禱。願上主的憐憫常在他們身上彰顯。為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為懷着善志，尋找真理和生命意義的人祈禱。求主引領他們，以他的美善光照他們，使他們得償所願。為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為從事環境保護的人祈禱。大地是上主給人類的禮物，求主教導我們拒絕消費主義，珍惜地球資源，過簡樸的生活。為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為被囚的人祈禱。他們中有些是無辜的，他們與其他囚友不會被排除在主的愛外，願社會人士以尊重的眼光看待他們。為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為我們的座堂祈禱。求主護佑眾人免於罪惡和災害，並引領我們專心行善。為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 上主，你是眾人的希望，求你特別在你子民的無助和困苦中，施以仁慈的助佑。奉主耶穌基督之名而求。

全 體 阿們。

本周經課表： 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。			
日期	詩篇	舊約/書信	福音
19/11(一)	1	啓1.1-4,2.1-5	路18.35-末
20/11(二)	15	啓3.1-6,14-末	路19.1-10
21/11(三)	150	啓4	路19.11-28
22/11(四)	149.1-5	啓5.1-10	路19.41-44
23/11(五) 聖紀文日	121	彼前3.14-18,22	太10.16-22
24/11(六)	144.1-9	啓11.4-12	路20.27-40

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	11月21日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂 安德烈團	11月24日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	馮錫湧
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	11月24日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	11月24日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	林紅
基督小精兵 高小(小四至小六)	11月24日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	莫冠文
家長親子團契	12月15日(六) 晚上7時至9時	主恩趣味 聖誕樂繽紛	——
安德烈團週會預告：			
11月24日(六)	「說文解字」系列：唯一道路		馮錫湧
12月1日(六)	老人院舍聖誕探訪		林家偉
基督小精兵預告：			
11月24日(六)	初小(小一至小三)	拿俄米不再愁苦	林紅
11月24日(六)	高小(小四至小六)	巴別塔	莫冠文
家長親子團契預告：			
12月15日(六)	主恩趣味聖誕樂繽紛		
1月12日(六)	待定		何沐萌博士 廖家寶博士

全堂旅行活動地點更改

上週收到旅行社的消息，南生圍原本的旅遊車停泊處因颱風造成的塌樹影響而仍未能重開，需下車步行20分鐘才到達，經評估過後我們決定以錦田鄉村俱樂部來取代南生圍，該俱樂部有兒童樂園、放風箏、釣魚、球類活動、餵飼動物等設施，希望參加者仍能享受歡樂的時光。其他行程不變。不便之處，敬請見諒。

主恩趣味聖誕樂繽紛

日期：**2018年12月15日(六)**

時間：下午5時正至晚上9時正

地點：聖約翰座堂李堂(LI HALL)

內容：遊戲，崇拜，自助晚會。

對象：每月家長團契之參加者及聖馬太小學週末語文課程的學生及家人。

歡迎教友攜同食物一同參加及贊助我們是此活動的開支。

徵文 • 徵故事 〈教師用書〉

請大家一起物色身邊的朋友寫故事。

香港島教區宣教事工委員會現正計劃出版一本送給聖公會中、小、幼學校老師的讀本，旨為老師們「加油」，肯定他們的工作，並從中加入福音的元素，向他們傳講福音平安和喜樂的信息，被聖靈感動和感受基督的大愛。為此，我們誠意邀請教友撰稿，分享求學時期老師們或牧者們如何生命影響生命，或如何引導認識福音和信主。另一方面，亦同時邀請任職老師之教友撰稿，分享學校的福音工作或在同學身上見證基督的故事。有關〈徵文・徵故事〉投稿方法及注意事項如下：來稿中英文皆可。中文每篇約600字、英文每篇約1,000字。委員會鼓勵各人撰寫自己的故事。如有需要，亦可以口述形式錄音，交由委員會安排專人代筆。

投稿人請註明姓名、所屬牧區／傳道區、任教學校（如在職老師）、聯絡電話及電郵地址等。文章刊登可選用筆名。

來稿請以Win-word 文字檔案電郵gen.dhk@hkskh.org 教區宣教委員會收。截稿日期：2019年1月30日。委員會保留對來稿編審的權力。如有查詢，請致教區辦事處與趙小姐聯絡(2526 5366)

香港聖公會婦女總團聖誕聯歡聚餐暨探訪長者院舍

香港聖公會婦女總團謹定於2018年12月8日（星期六）舉行聖誕探訪聖公會福利協會轄下之各長者院舍活動，出發前舉行早禱崇拜及聚餐。謹此誠邀各牧區教友參加與各院舍長者分享基督降生的歡欣。當日之程序簡介如下：

日期：2018年12月8日（星期六）

程序：上午10時假諸聖座堂舉行早禱崇拜

上午11時假九龍旺角豉油街118號仕德福酒店地庫B1陶源酒家舉行聯歡聚餐

下午1時至5時探訪長者院舍活動

請各支團長及執委注意，費用每位港幣150元正包括午餐及車費，只乘搭旅遊車之參加者，需付車費**30元**。

請聯絡馮錫湧 Patrick 或胡偉豪牧師 (2523 4157)

香港聖公會聖約翰座堂「2019山東朝聖行」

日期：2019年5月10日至5月18日(九天)

地點：中國山東（濟南、泰山、曲阜、青島）

目的：山東省乃中國其中一個傳教士最早來傳教及建立基督教會的地方，至今仍擁有相當大的信徒群體及很多具規模及歷史的教會建築。此行我們在山東省基督教兩會的安排下會走訪濟南、曲阜和青島三個城市，除了解內地教會的發展狀況、跟當地的教會領袖及信徒交流外，還會在儒家思想的發源地——孔子的故居曲阜認識這影響中國數千年的文化，也不少得遊覽中國的名山——泰山，感受其磅礴的氣勢。期望藉是次旅程更能讓朝聖者認識基督教在內地發展的歷史，明白他們當今所面對的機遇和挑戰，彼此建立在主內伙伴的關係。

語言：中英雙語

領隊：魏克利牧師(大主教神學及歷史研究顧問、明華神學院講師)、胡偉豪牧師、莫冠文。

費用：每位HK\$8,200(雙人房)，單人房附加費\$3,000。

(包括來回機票、當地食宿及交通安排、機場稅及燃油附加費。)

註：全程住宿四星以上酒店

名額：30人(座堂教友優先，大會將保留最後甄選權)

截止報名日期：2019年1月31日，額滿即止。

報名方法：報名表格請向座堂辦事處索取或座堂網頁http://www.stjohnscathedral.org.hk/uploads/APPLICATION%20FORM%20SHANDONG%20PILGRIMAGE%202019_eng.pdf下載表格。

查詢：胡偉豪牧師(2523 4157)

青年更新大會2018

香港島教區青年事工委員會、東九龍教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組、澳門傳道地區青少年事工發展小組合辦

曾經，我們立志為上主做不少事情，但現實是我們被院校和工作拉扯得透不過氣。忙碌得疲於奔命，追趕至迷失方向，我們可能已忘記了上主曾對我們的呼召。今天，你仍聽得見上帝在大風烈火後的微聲嗎

日期：2018年12月8日（星期六）

主題：「為何我會成為被恩寵的一群？」- 召命的意思

講員：關俊棠神父

內容：專題講座、泰澤祈禱

地點：聖士提反堂（香港般咸道71號，香港大學站A1出口。）

時間：下午3時至6時30分

報名：<https://goo.gl/forms/N1OjKVBelWSrUiv22>

*歡迎青年信徒參加！

查詢：香港島教區：周健筠姊妹(2526 5366)

東九龍教區：鄧翊匡牧師(2274 4883)

西九龍教區：陳宇豪弟兄(2385 4111)

澳門傳道地區：潘靄君牧師(853 2835 3867)